



中国：H7N9 鳥インフル 浙江省で新たに 2 名

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-10 18:10 来源：浙江省卫生计生委

浙江省衛生計生委は、1月 10 日、同省で新たにヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者 2 名を確認したと発表した。

第 1 の患者は、浙江平湖人の 79 歳女性黄さん。

1 月 9 日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者として確認されたが、現在、嘉興の某病院で治療を受けている。危篤。

第 2 の患者は、現在寧波市鄞州区在住の 30 歳男性劉さん。

1 月 9 日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者として確認されたが、現在、寧波の某病院で治療を受けている。危篤。

(宮本注：浙江省の発表内容には、発症時や鳥類との接触歴、濃厚接触者把握の有無などについて、最近非常に発表内容に抜けが目立つ。意図的に省衛生部門が隠ぺいしているのか否かは不明ですが・・・)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17398.html>

China: Zhejiang Province added 2 cases of human infection with H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-10 18:10 Source: Zhejiang Province Health and Family Planning Commission (HFPC)

Zhejiang Province Health and Family Planning Commission on January 10, 2014, informed the province today diagnosed the two new cases of human infection with H7N9 avian influenza.

January 9 was diagnosed with human infection H7N9 cases of avian influenza, is now critical, in a hospital in Jiaxing treatment.

Patient 1 (FT#159) is:

Name: Huang XX

Gender: Female

Age: 79 years old

Registered Domicile: Pinghu city of Jiaxing city in Zhejiang province

Date of Diagnosis: January 9, 2014 diagnosed as a case of H7N9 avian influenza

Current Situation: Critical situation. Now in a certain hospital in Jiaxing city

Patient 2 (FT#160) is:

Name: Liu X

Gender: Male

Age: 30 years old

Current Domicile: Yinzhou district of Ningbo city

Date of Diagnosis: January 9, 2014, diagnosed as a case of H7N9 avian influenza

Current Situation: Critical situation. Now in a certain hospital in Ningbo city

:::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::

中国：浙江省新增 2 例人感染 H7N9 禽流感病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-10 18:10 来源：浙江省卫生计生委

浙江省卫生计生委 1 月 10 日通报，我省今日新确诊了 2 例人感染 H7N9 禽流感病例。

1、患者 (FT#159) 黄某某，女，79 岁，浙江平湖人。1 月 9 日被确诊为人感染 H7N9 禽流感病例，现属危重，在嘉

兴某医院治疗。

2、患者 (**FT#160**) 刘某某，男 30 岁，现住宁波鄞州区。1 月 9 日被确诊为人感染 H7N9 禽流感病例，现属危重，在宁波某医院治疗。

相关链接：

http://www.zjwst.gov.cn/art/2014/1/10/art_362_406284.html

20140110C 中国:H7N9 鳥インフル 浙江省で新たに 2 名(FIC)